1871. III. évfolyam. **30. szám.** Szombat, február 11.

Előfizetési árak:
Helyben es postan küldve.
Egy évre 10 frt — kr. ¼ évre 2 frt 50 kr.
Fél évre 5 „ — „ Egyes szam 10 „
Előfizetési pénz s minden közlemény: **Főpiacz. Vecsey-haz földszint** a szerkesztőségbe bérmentve küldendők.
Előfizethetni helyben:
Telegdi K. Lajos és Csáthy Károly könyvkereskedésében s a szerkesztőségnél. — Egyebütt a postahivatalok utján.

DEBRECZEN.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

Megjelen hetenként ötször: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Hirdetési dij:
Öthasábos petitsorért 5 kr.
Nagyobb terjedelmü, mint szintén több izbeli hirdetések, alku szerint a legolcsóbb áron.
Bélyegdij: Minden beigtatásért külön 30 kr.
„Nyilt-tér“-en megjelenő közlemény öthasábos sora 15 kr.
Név- vagy bérmentetlenül beküldött kéziratok nem vétetnek tekintetbe. — Ugy szintén kéziratok sem adatnak vissza.

A nehéz napok.

Y.) Sokan abban a hitben ringatják magokat, hogy Páris elestével a harcz lezajlott s a halált osztogató óriási lövegek zaja végképen megszün.

Én ellenkezőleg vélekedem, nemcsak, de sőt az eddigi véres harczokat, a melyek franczia földön folytak, a véres drámának csak előljátékaul tekintem.

Mi ad e gyanumnak tápot, alább megkisértem kifejteni.

Nem kétkedem én afelett legkevésbbé sem, hogy a porosz kabinet már szintén kifáradva a roppant erőfeszitésekben, hajlandó az ezer sebből vérző Francziaországgal békét kötni, sőt talán Elzasz és Lotharingia nélkül is. Mi több, könnyeu lehet, hogy e két tartománynak bekebelezése Németországba nem is komoly szándéka a porosz hatalomnak s ez csupán ürügyül szolgál, hogy a hadi sarczot annál iszonyatosabb összegre emelhesse föl.

Bismarck a „Times“-ben mint londoni leibjournaljában, jónak látott közelebb egy távsürgönyt világra hozatni, melyben tiz billió frank hadi kárpótlás lenne a béke ára.

Ha e rendkivüli összeget Francziaország elvállalná, akkor mintegy 600 millió évi kamatok fizetésére kötelezné le magát a porosz államnak.

Ekkor aztán akár le sem kell a Vauban le Pretre-féle erődöket rontani; fönnálhatnak Metznek szüz erődei, fönn a lyoni erőditett tábor, Páris erődei. Jövőre nem a Krupp-féle ágyak fogják akkor a franczia nemzetet féken tartani, hanem a számok, a kérlethetlen számok, melyek képesek Francziaországot teljesen tönkre juttatni s kitörölni az államok sorából.

Már most ha ennyire vagyunk, az a kérdés merül föl a gondolkozó ember előtt, vajon politikai szükség e Francziaországnak mint szerepelő nagyhatalomnak fönnállása vagy sem? szükséges-e Francziaország az európai egyensuly föntartására vagy sem?

Ebrenézve igen szépen megfelelnek az eszélyes angol nemzet hangadó közlönyei. A „Daily News“ pl. igy kiált föl.

E békeföltételek, ha ezeknek hitelt adhatunk, nem mások mint „háboru-föltételek“, melyek az utósó lélekzetvételig való ellenállásra inditanak; nemcsak Francziaország ellen való fenyegetésekül tekinthetők azok, mint amelyek ezt megsemmisitik, hanem egész Europa államrendszeréből tényleg kitasszitanák s Németországot Európa diktatorává tennék! Ha e „békeföltételek,“ melyekhez állitólag Bismarck gróf ragaszkodik, csakugyan köveleltetnek és hatályba lépnek, kérdjük, minő helyzetbe jutna akkor Europa? Francziaország egy vagy több nemzedéken át tényleg meglenne semmisitve; a skandináviai államok és Oroszország fenyegetve lennének. Németalföld nem messze Hannovarától és Belgium Hollandiával határos. Egy a földig levert Francziaország leigázója ily tengeri erő mellett nagyon veszélyes szomszédjává válnék Angliának. Mindamellett, habár mi a győzők mérsékletében — legyenek azok bár csak német győzők — nem igen bizunk, hajlandók vagyunk hinni, hogy az uj császárság nem szándékozik mindjárt kezdetben oly tulzó követeléssel lépni föl, mely Europa fenyegetésével lenne egyértelmü!

A „Morning Post“ a porosz császár követeléseit szintén ily vészhozónak tekinti s egy czikkének zárszavaiban ezeket hangsulyozza: „Ha Németország Francziaországnak csakugyan ily föltételek mellett szabja a békét, mi abban inkább a harcz állandósitását, mint a béke megalapitását tekintjük, még pedig oly harczot, mely óriási mérvet öltve fog kitörni s müködési körében szélesebb terilletet fogland be.“

Igy beszélnek Europa legszámitóbb nemzetének hangadó organumai, kik a számokhoz legjobban értenek s a pénznek becset, s nagy horderejét legjobban ismerik s azt a gyakorlatban leginkább értékesitik is.

És ha Anglia, e világnak e legdusabb, legkincsesebb állama ily aggódva tekint barbar szomszédjára a porosz Junkerthumra, hát Europának többi — korántsem oly kedvező financzialis viszonynak örvendő államai nem tekintenek-e páni remegéssel oly államra, mely midőn egy másik nagy államot a halálzsibbadtság varázsveszélyével tart lekötve, ugyanakkor kincstárát szinig tölti meg, mig a többi államot azáltal éli ki s teszi tehetlenekké, hogy ezeknek, szemben vele, oly feles számu haderőt kell folyvást készentartani, mely az állampénztárakat kimeriti, az államadósságot iszonyuan növeli s a polgári vagyonosodást gátolja, az ipart, kereskedelmet megsemmisiti?

Nem szeretjük falrafesteni az ördögöt, de azt sejtjük, hogy ha a porosz tulkövetelések folytán a harcz a franczia földön tovább foly, vagy a semleges hatalmakból alakuló coalitiónak kell a véres munkát befejezni, vagy arra késsen lenni, hogy a porosz Vilmos szab törvényt a megalázott Europának, a lehető legrövidebb idő alatt, és ebben az esetben az europai háboru egész iszonyatával áll előttünk a közel jövőben.

E háborut most kell localisálni, erélyesen határt szabva a porosz hatalom zabolátlanságának.

Hogy ez szükségessé válik, az nagyon is a dolog természetében rejlik.

A fél évi harcz folyama alatt földönfutó koldussá tett német népet csak roppant nagy vivmányok árán lehet megengesztelni az uj császárságnak, hogy az erős alapon állhasson meg a jövőben; kisebb vivmányok az elégületlenséget nem csilapithatnák a német földön.

A francziák egy tekintélyes része mely Gambettában látja éltető lelkét — átlátja, hogy oly föltételek, melyeket a franczia nemzetnek Bismarck szab — egyértelmüek a lassu halál kinaival, s jobbnak véli vagy egyszerre szenvedni ki, vagy végérejét összeszedve a végső nagy harczot megkisérleni.

S ezen ellenállási készség Gambetta lemondásával is aligha veszit erejéből.

Ha ezeket s az ehez hasonlókat tekintetbe veszszük, nem kétkedhetünk, hogy még mindig nehéz napoknak néz elé a szegény franczia nemzet.

De hogy e nehéz napok nem sokáig tartanak már, azt az europai diplomatia eszélyességétől tételezhetjük föl.

A gyümölcs már megért s az alkalom megérkezett, melyben azt a semlegesek, semlegességük jutalma gyanánt learathatják. Nem hiszszük, hogy a kinálkozó és talán soha vissza többé nem térő alkalmat most elszalaszszák.

Első Napoleon hóditó harczai aligha voltak sokkal vészesebbek Europára, mint — porosz Vilmos békefeltételei!

Az összes diplomatia föladata most e békeföltételeket egy tollvonással megsemmisiteni.

És a hatalmak csak méltányosságot követnek el akkor, midőn legott utját állják a porosz gazdálkodásnak.

A hadi kárpótlásnak csak a sedani császárfogás napjáig van értelme. Azontul a hóditó kényur folytatott hadat s pusztitott a franczia földön. Ez időtől kezdve a háboru iszonyataiért és pusztitásaiért a német császárt éri a felelősség, következésképen nem annyira hadi kárpótlásnak, hanem leszámitolásnak lesz helye.

Vagy ily leszámitolásra erőltetendő tehát a porosz Junkerthum, vagy készen kell lenni Europának arra, hogy rövid idő leforgása alatt a berlini diktátornak hajtson térdetfejet!

Hogy a burkus elbizakodottabb, mintsem jóakaró figyelmeztetésre vagy intésre hederitsen, az nagyon valószinü s ez esetben mi sem természetesebb, mint az, hogy az eddig a semlegességben pihent hatalmak a tevékenység terére fognak kilépni, s Europa békéjét a harcztéren fogják biztositani.

Ez oka, hogy én az eddigi véres harczokat az iszonyu dráma előjátékának nézem. A nehéz napok most következnek.

— **A birodalmi tanács** febr. 20-án kezdi meg üléseit. — **Az amnestia folytán** f. hó 9-én Prágában 55 politikai vétségek miatt elitélt fogoly (s ezek között 11 felségsértés miatt elitélt) helyeztetett szabadságba. Külön kérdés intéztetvén Kerber ügyében, miniszteri utasitással ez is szabadon bocsáttatott. A „Nzip“ czimü politikai lap ma elkoboztatott. — A „Narodni Listy“ irja, hogy a kiegyezkedési készség magában véve elégtelen. Hogy a kibékülés létrejöjjön, a tiz évi német hegemonia által készült lánczokat szét kell tépni és Csehországnak teljes önállóságot kell nyerni. A világnak semmi hatalma sem fogja a cseheket arra birni, hogy az alkotmányt elfogadják. Ti urak! — kiált fel a N. L., ne csináljatok magatoknak illusiókat. A mostani alkotmány alapján a nemzetet soha ki nem békititek! Ezen alkotmány nem jogi alap, hanem álnok csalás. — A „Pokrok“ örvend, hogy Hohenvart nem tartozik a liberalis párthoz. A „Politik“ tartózkodásra int.

— **Bécs**, febr. 10, A „Tagblatt“ mint bizonyost irja, hogy ő felsége legközelebb Prágába utazik. — Helfert báró tárcza nélküli ügyér lenne.

— **Bécs**, febr. 10. Belcredi gr. egykori államügyér Csehország helytartójává, — dr. Bielsky pedig földmivel. miniszterré neveztetnék ki.

— **London**, febr 9. A „Times“ jelenti: A királynő trónbeszéde mély sajnálatát fejezi ki azon viszály felett, mely az Angolországhoz szövetség és baráti viszonyok által kötött két nemzet közt uralkodik, — és reméli, hogy az ellenségeskedések rövid idön be fognak fejeztetni. A királynő folyvást arra forditá fáradozásait, hogy befolyását a békére nézve érvényesitse. A trónbeszéd megnyugvását fejezi ki az Angolország közvetitése által időnkint meginditott alkudozások felett.

A „Times“ reméli, hogy a trónbeszéd a parlament mindkét házát biztositandja a felől, hogy a kormány iparkodni fog oda hatni, miszerint a fegyverszünetből béke álljon elő. — A keleti kérdésre vonatkozólag azt mondja a trónbeszéd, hogy a conferentia munkálatai megnyugtató eredményt igérnek. — A washingtoni kabinettel folytatott közelebbi tárgyalások arra engednek következtetni, hogy az Egyesült-Államok kormánya hajlandó a fenforgó differentiának gyakorlati módon való megoldására. A trónbeszéd reméli, hogy a tisztán amerikai differentiák megoldása a többi kérdések megoldására is vezetend.

— **Bécs**, febr. 9. A „Neues Fremdenblatt“ jelenti, hogy Csehország helytartójául báró Helfert jelöltetett ki. — A brüni és troppaui helytartóságok felfüggesztetnének, és Prágában egy politikai igazgatóság fogna összpontosittatni, Cseh-Morvaország és Slézia számára.

— **Bécs**, febr. 9. A császár holnap 14 napi időtartamra, Meranban utazik, miért is a prágai utazásról szóló hir alaptalan.

— **Zágráb**, február 9. Horvátország és Slavoniai több hatósága elhatározá, hogy az ujan kinevezett bánhoz, báró Bedekovicshoz üdvözlő iratot intéz.

— **Stuttgart**, febr. 9. Az orosz czárt e hó folytán ide várják.

— **Flórencz**, febr. 9. Az itteni és a pétervári kabinet között igen benső viszony van. Oroszország Italiát a római, — s viszont ez utóbbi amazt a pontuskérdésben támogatja. — Dória herczeg a királyi palota praefektjévé neveztetett ki Rómában; az igazságügyér elbocsátását a közelebbi napokban várják. — utódja Pisanelli lesz.

— **Flórencz**, febr. 8. A kamara elfogadta a pápai garantiákat illető törvényjavaslat 3-ik czikkét. E czikk megállapitja, hogy a pápát a souveraini tisztelet megilleti, s jogot ad neki őrség tartására.

Franczia-porosz háboru.

Debreczen, február 11.

= A harcztér tökéletesen nyugodt, a porosz és franczia hadseregek elfoglalták egyezményes hadállásaikat. A választások folynak, s pár nap alatt összeül a Francziaország leendő magatartása felett határozandó constituante. — A helyzetet megvilágositó telegrammok a következők.

Vilhelmshöhe, február 8. Napoleon kiáltványt intézett a francziákhoz a választásokat illetőleg.

München, február 8 án. A bajor hadseregnek folyó hó 19-ig ismét teljes számunak kell lennie; az összes tartalékosok és reconvalescensek Francziaországba küldetnek.

Brüssel, február 9-dikén. Faidherbe a fractireuröket Északi-Francziaországban feloszlatta.

Bordeaux, február 9. A választásokban igen nagy mérvben vettek részt, zavargások nem voltak.

Lille, febr. 9. A választások minden zavargás nélkül folytak le. Az északi departement prefectje. Berth tanár lemondott, s Favre titkára: Hendl által helyettesittetett.

Bordeaux, febr. 9. A választásoknál élénk és tömeges részvét mutatkozik s teljes csönd uralg. Aragó Emanuel különküldetésben Olaszországba utazik.

Bordeaux, febr. 9. A párisi kormány elrendelé, hogy Faidherbe és Chanzy egy-egy tábornokot küldjenek Párisba, kinek feladata lesz, jelentést tenni az éjszaki és nyugoti franczia hadak állapotáról. E jelentések a nemzetgyülés elé lesznek terjesztendők. Egy a párisi kormány összes tagjai által aláirt nyilatkozat kijelenti, hogy ők a kormányhatalmat a nemzetgyülés egybeülésének napján, ennek kezeibe teendik le.

Berlin, febr. 9. (Hivatalos.) A fegyvereknek és ágyuknak átadása Párisnál tegnap kezdődött meg.

Bern, február 8. A keleti franczia hadsereg hadipénztára 1 fél millió frank összeggel, ma adatott át megőrzés végett a szövetség pénztárába. A franczia kormány 61 wagont küldött élelmiszerekkel megrakva a belebbezettek részére.

Északon — a kötött egyezmény értelmében — már az összes franctireur-csapatokat feloszlatták. — Havreban Thiers, Pouyer, Quertier és Bordier választattak meg. A köztársaságiaknak csupán magában a városban volt többségük. A vidéken a szavazók 80 percentje a monarchia mellett szavazott. A bordeauxi kormány elhatározá, hogy a nemzet-gyülés Poitiersben tartsa üléseit. A járadék Párisban február 6-án 50.85-ön állt.

Bordeaux, febr. 10. A választási eredmények következők: Oranban a köztársaságiak győztek Gambettával. Pauban három köztársaságinak megválasztása biztositva van. Poitiersben Thiers választási lajstroma győzött ¾ szavazat-többséggel. — Montau-ban a szabadelvü unionisták névsora ment keresztül. Aringe-ben a conservativek győzelme bizonyos. Indre departement 17 kerületében a szabadelvü conservativek lettek győztesek.

Perpignanban köztársaságiak választattak; Bordeauxban hasonlóképen. Gironde departementban az összes eredmény: 55,000 szavazat conservativ szabadelvü, 32,000 republikanus. Avignonban az egész republikanus névsor keresztül ment. Orleansban, állitólag a poroszok befolyása folytán a köztársaságiak kisebbségben maradnak.

Ujdonságok.

* **A franczia sebesültek javára** adakozott ujabban Kovács Mihály ur, timármester 1 forintot. — Főösszeg ezzel **347 frt 14 krajczár.**

* **Az utczai kapitányok és tizedesek** ügyében a tegnap délután tartott városi képvitel i értekezleten majd 4 órai beható tárgyalás után sem jött létre megállapodás. Némelyek elévültnek tarták ez intézményt, mások fentartandónak vitatták, mig más rendszer életbe nem léptettetik, ismét mások olymódon kivánták azt fentartani, hogy a megválasztandó utczai tiszteket, ha elfogadni nem akarták az állomást, mire elválasztottak, erőszakolni nem lehet; e mellett azonban az utczai tizházgazdák szoritandók lennének helyt állani, mivel ők magokat helyettesithetik. A sok oldalról megvitatott kérdés részleteire nézve azonban oly sok eltérés történt a vitában, hogy az előre haladott időben sem lévén végmegállapodás, az értekezlet végeredmény nélkül oszlott szét. A mai közgyülésben sem ért véget a kérdés eldöntése, hanem a szerdán folytatandó közgyülésre halasztott folytatása. A vita igen hosszas és érdekes volt, a nélkül, hogy az ingerültség nagy mérvet öltött volna. Inditványokat többen tettek, s még most sem lehetett kivenni a többséget. A gyülés rendkivül látogatott volt.

* **Irodalmi hir.** Tóth Ferencz, a debreczeni ref. főiskolában a bölcsészet tanára, terjedelmes müvön dolgozik, s ez a bölcsészet történelme, s a müből már az 6-kor készen van.

* **Bészler Lajos** városi házi pénztárnok lemondott tisztviselői állomásról. A mai közgyülés sajnálkozással értesült a lemondásról, azonban, nem lehetvén senkit erővel megtartani állomásán, elfogadta azt, s az uj házi pénztárnok megválasztására folyó február 22-ik napját tüzte ki. — A lelépő házipénztárnokról, közérdek szempontjából, nyilvánosan is kell fejeznünk azon elismerést, mely őt hivatala vitele s a pénztár kezelése körüli eljárása folytán megilleti. Pontosság, részrehajlatlanság és lelkiismeretes kezelés jellemzik majd 4 éven át tartott tisztviselői eljárását; mely tulajdonok utján sikerült neki a városi pénzkezelés hitelét a házipénztárnál megszilárditni és fentartani. Annálfogva a közügyre hátrányosnak tartjuk az ő hivataláról lemondását.

* **A Kletzer Feri** gordonkatanár által rendezendő szavallati és zenészeti académia müsorozata a „Fehérló“ vendéglőben első szakasz 1. nagyhangverseny Servaistól; előadja gordonkán Kletzer Feri. 2. Magyardal Klein Simon Rózától: énekli Tannerné Szabó Róza asszony. 3. Tatár dalok, gordonkára; Bölcső dal; szerzé s előadja Kletzer Feri. 4. Melodráma: Éji látogatás, szövege Gyulai Páltól, zenéjét szerzé Huber Károly; szavalja gordonka és zongora kiséret mellett Keltzer Valéria aszszony. 5. Erdő erdő sürü erdő árnyában; énekli Gerecs János ur. Második szakasz. 6-dik Nagy ábránd Schubert dallamai felett Servaiestől előadja gordonkán Kletzer Feri. 7. Ének; előadja Tannerné Szabó Róza asszony. 8. Tinódi nóta, szövege Arany Jánostól; énekli Gerecs János ur. 9. **20. 30. 40.** Gedicht von Castelli gesprochen von Frau Valeri Kletzer. Szerelem dal, Hauser Miskától; 10. Das Spinnrad gordonkára szerzé és előadja Kletzer Feri. Tannerné Szabó Róza assz., Pozorszky Ágoston tanár és Gerecs János urak a hangversenyző iránti szivességből fognak közreműködni. Helyárak: Körszék 1 frt. 50 kr. — Zártszék 1 frt. Bemenet 60 kr. Jegyek előre válthatók ifj. Csáthy Károly gazdasági akad. könyvkereskedésében és a hangverseny estélyén a pénztárnál. Kezdete este 7 órakor.

* **A polgármester évi jelentése** nagy figyelemmel hallgattatott és nagy tetszéssel fo-

---

TÁRCZA.

Apácza és kegyenczuő.

Regény a bécsi életből.

Irta: **Haffner Károly.**

(Folytatás.)

=) „Miféle beszéd ez?“ kiáltá a szép hölgy, comicus bosszankodással. „Hiszen ugy bántok velem, mintha áru volnék.“

„A váltó is áru,“ felelé Erlenstein. „Áru, a mely a pénzpiaczon forgalomba hozatik, bár az ilyen pénzpiaczot, sokkal találóbban lehetne, rabszolgavásárnak nevezni.“

„Oly rabszolgavásár az, melyen az ur lesz rabszolgává, s a rabszolganő, urnővé; más szavakkal, mától fogva az ön lánczait viselem szép Paulina,“ felelé Leon.

„Azaz mától fogva nem ismerjük egymást drága barátnőm,“ egészité ki Erlenstein. „Kegyed nekem többé nem parancsol, s én nem engedelmeskedem többé kegyednek, vagy megforditva, a mint akarja. Különben mindketten meglehetünk elégedve, és ha a szerelem ügyében léteznék érdemjel, nekünk mindkettőnknek kapni kellene ily kitüntetést. Kegyednek azért, hogy egy ily kihült kebelbe ismét tüzet tudott önteni, nekem ...“

„S önnek azon érdemeért, hogy a fővárosnak egy apáczát és egy kegyenczuőt ajándékozott,“ szakitá őt meg Paulina. „De én ismerek egy aggot, ki az ön rendszalagja előtt nehezen emelne kalapot.“

Erlenstein mosolygott, s elvált kedvesétől, mint a hogy a madárkereskedő megválik egy szép papagálytól, melyen szerencsésen tuladott.

Leon érvényesité uj jogait, s a szép Paulinának nem lehetett panasza elégületlennek lenni a cserével.

„Azt hittem, hogy vihar támad elutazásomkor,“ mondá Paulina, a mint Erlenstein távozott, „s ime a legszebb idő kedvezett annak.“

„Vihar?“ kérdé Leon. „Talán párbajtól félt kegyed, kedvesem? Hát elfeledte, hogy Erlenstein ur az örök béke barátja?“

„Sőt inkább a harcz barátjának lehetne őt nevezni, bár ha nem a karddal és pisztolylyal is.“

„Az az, ő harczoltat magáért, s vitézei a reczés körmöczi és hollandi aranyok.“

„Ó mennyi szerencsétlenséget fog még ezen férfi millióival, s szivtelenségével okozni! Kedves Leon, ugy tetszik nekem, mintha mázsányi tehertől szabadult volna meg kebelem.“

Ezek voltak az Erlenstein emlékének Paulina duzzadó ajkai által szentelt utóhangok, s utódja mindent elkövetett, hogy elődjét feledtesse.“

A kegyenczuő asztalánál a főhelyet nem a halvány arczu, s titokteljes tüzben fénylő szemü szivtelen férfi foglalta el többé, hanem egy tuláradó, pezsgő vérü fiatal világfi, ki oly nagylelkü volt, mintha egy királyságot lehetett volna elpazarolnia.

Egyike volt ez azon vigkedvü gavallèroknak, kik kaczagva teszik tönkre magokat, s kaczagva bocsátanak golyót agyukba.

A fiatal hölgy termében a legfinomabb párisi hang uralkodott.

Minden szenvedélynek hódoltak ott, kivevén a féltékenységet, mert azt nevetségesnek és unalmasnak tartották.

Leon elnézte azt, hogy kedvese folytonosan egy csapat figyelmes udvarló körében mozgott, s a hálás kegyenczuő elnézte, hogy pillangója virágról virágra szállt.

Paulina az öröm és kéj poharát lázas sietséggel üritgette, de e sietség az élvezetekben megfosztá őt üde, fiatal szépségétől, s imádói, kik őt annakelőtte szépnek tartottak, kezdették őt érdekesnek találni.

Nagy haladás rövid idő alatt.

Egy reggel, midőn épen egy átdőzsölt éj után ébredt fel, Still Antal gyárost jelenték neki.

„Still Antal?“ kiáltá elbámulva, örömteljes meglepetéssel. „Isten hozott, isten hozott, kedves bátyám!“

Elébe sietett az ifjunak, ki szerény üdvözlettel, a nélkül, hogy, a neki nyujtott kezet elfogadta volna, megjelent az ajtóban.

Belépett a szobába, mely ép oly izléssel, mint pompával volt feldiszitve.

A falak saphir-kék moire antique szőnyeggel voltak bevonva, a székek asztalok gyönyörüen faragott, s gazdagon aranyozott palizánder fából voltak, s üvegszekrényekben körös körül drága jékszerek és apróságok tündököltek, melyekért nemes érczeink még máig Párisba és Londonba vándorolnak.

Antal egy tekintettel beérte, s keserüen mosolygott.

Talán a Stift-utczai kis padlás szobára gondolt, a melyben a szegénység és ártatlanság közepette, megosztak kenyerüket.

„Nos, bátyám!“ mondá Paulina kissé boszusan. „Hát mért nem fogadja el kezemet?“

„Mert kezem durva munkás kezek, s kegyednek nincsenek finom kezén keztyüi.“

„Ez alázatosságban szemtelen büszkeség rejlik, uram. Talán a széket sem fogadja ön el, a melylyel megkinálom, mert önön a munkások ruhája van?“

Antal meghajolt, a nélkül, hogy helyet foglalt volna.

„Azonban nem hiszem látogatását azon czélból történtnek, hogy büszke dölyfét nálam fitogtassa, vagy nekem keserüséget okozzon.“

„Isten mentsen, az nem illenék. Nem is fogok azon tiszteletről megfeledkezni, melylyel a nép embere egy előkelő hölgy iránt tartozik.“

„Jól van, jól, kérem csak folytassa!“

„Egy apácza megbizásából jövök kisasszony.“

„Ah, nővéremtől? Nos, hogy van az én szegény Rozáliám? Hát nem bánta még meg, hogy beöltözött?

„Ó nem, neki szüksége van a fátyolra, hogy eltakarja arczát bizonyos találkozásoknál.

„S mit kiván tőlem az én irgalmas nővérem?“

„Tudni akarja, hogy Bienenfeld Paulina kisasszony boldog-e?“

„Különös kérdés! Ha körüljárja szobáimat, megkapta, feleletemet.“

„No itt mindenesetre szebben néz ki, minden mint nyomorult padlásszobákban, vagy a komor zárda fülkében.“

Paulina egy ékszerszekrényt nyitott meg, mely szinig volt mindennemü ékkövekkel.

„Látja ön e gyémántokat, gyöngyöket, rubinokat és smaragdokat?“ mondá önelégült mosolylyal. „Ki boldogabb, az-e, ki ezeket, vagy az e, ki az olvasót forgatja ujjai közt.“

„Az oly kérdés, melyre az isten fog majd megfelelni.“

„Ah!“ kiálta Paulina, egy gondolat által hirtelen megkapatva, „minő rosz, könnyelmü leány vagyok én. Majd elfelejtém megkérdezni, hogy az én, öreg, jó atyám egészséges-e?“

„Ó ezt kimenthetem! Az ilyen csekélységekről igen könnyen meglehet feledkezni.“

„Haragudnom kellene kegyedre és nővéremre hogy oly sokáig tudósitás nélkül hagytak. Legalább tudathatták volna velem, hol van szegény öreg atyám, hogy segithettem volna rajta, s megmutattam volna neki, hogy még mindig az ő jó, hálás leánya vagyok. Szörnyüség volna, hogy mig én bőségben élek, szegény atyám nelkülözzön.“

(Folytatása következik.)

R 1966

gadtatott; a jelentés felöleli a városi összes ügyek ágazatait s a közművelődési állapotokra is kiterjeszkedik. Közölni fogjuk az érdekes jelentést.

* **Jótékonyság.** Dembinszky F., lengyel születésü egyén, ki a 48-iki szabadságharczban sorainkban küzdött, s a kapott sebek következtében hallását és beszélő tehetségét elveszté, segélykérés végett Budára a honvédelmi miniszteriumhoz indult, s városunkba minden anyagi eszköze kifogyásával érkezett meg. A rendőrség, mint olyan egyént, kinek semmi anyagi eszköz nem állott rendelkezésére, kényszerutlevéllel volt hazájába vissza küldendő, azonban F. F. debreczeni kereskedő felismerte benne egykori vitéz bajtársát, s közbelépésére a már foganatositásban volt rendszabály felfüggesztetett. F. F. kereskedő és N. S. szabómester aztán ismerőik közt gyüjtést rendeztek a szerencsétlen rokkant számára, mely gyüjtés városunk mindig áldozatkész polgárainál 42 frtot s 58 krt eredményezett, mely összeg az illetőnek hiteles tanuk előtt átadatott. Dembinszky F. ez uton hálás köszönetét nyilvánitja a jótékony polgároknak.

* **A hus ára** holnaptól febr. 12-től fogva **20 krra** emeltetett.

* **Gyászjelentés** Szomorodott szivvel tudatjuk néh. tépei lelkész Ónody Szabó Mihály özvegyének, született M a k a i Z s u z s á n n a asszonynak kedves anyánknak, nagyanyánknak folyó év február hó 9-én délelőtt 11 órakor, életének 79-dik évében, végelgyengülésben történt halálát. A megboldogult földi részei folyó hó 11-dikén délután 2 órakor előbb péterfiai 973-ik számu háznál, majd a reform. nagytemplomban tartandó rövid szertartás után tétetnek a czegléd-utczai sirkertbe örök nyugalomra. A megboldogultnak itt és távol levő gyermekei: néh. Ónody Mihály özvegye, gyermekeivel és unokáival; néh. Ónody Lajos özvegye: Ónody Sándor nejével s gyermekeivel; Ónody Ferencz nejével, gyermekeivel és unokáival; Ónody József nejével s gyermekeivel; néh. Ónody Gábor özvegye, gyermekeivel; Ónody Julianna férjével Tóth Istvánnal s gyermekeivel. A boldogultnak ma volt temetése nagy részvét mellett. Béke poraira!

* **A Nánássy Benjámin** által nehereztelt ujdonságra nézve ezennel kinyilatkoztatjuk, hogy Richtarcsik, kinek kávéméréseben a hazárdjáték folyt, az ő lakója ugyan, de a kávémérés nem a Nánássy, hanem a szomszédházban van. Különben N. B. ur R.-nek még a lakást is felmondta.

* † **Balozh József** női szabó és polgártársunk tegnapelőtt 52 éves korában jobb létre szenderült, s ma délután kisértetett számos ismerői s tisztelői által örök nyugalomra.

* **A ref. főiskola** avult s korunkba nem illő törvényei reformálása tárgyában már mi is többször szót emeltünk, azonban az illető körökben nem történt ez irányban semmi mozgalom; pedig a ma már ferdévé lett intézkedések ellen az értelmesebb szülők részéről nagyon érezhető a visszahatás. Igy lőn közelebb is, hogy a merev, mondhatni rideg szülei bérmentetlentudósitások ezen apai megjegyzéssel küldettek vissza: „Nem fogadom el.“ Az iskolai szabadság kora közelg, azért ismét idézzük amaz örök igazságot: „a szabadság élvezetére maga a szabadság tanit meg,“ — és nem az eddigi kényszeritési rendszabályok.

* **A jogászbál** ma tartatik meg. Az előkészületek után itélve, látogatottságban, szép női toilettekben ez lesz az idei bálok fénypontja. Hétfői számunkban részletes tudósitást irunk róla. —

* **A népszámlálás eredményéről** Magyar és Erdélyországon vettük a földm. ipar. keresk. miniszterium részletezett kimutatását— Magyarország összes népessége 11.117,623 lélek, Erdélyé 2.101,727. Iró a két országban, — aligha a vidéki levelezőket is be nem értve 677, müvész pedig — horrendum dictu 10,944 van. — Bár ugy volna!

* **A theologusok bálja** valószinüleg elmarad, mert ezen czimen azt a tanárkar nem engedte meg.

* **Egy garázda embert** fogtak el a szepesi tanyákon, ki ott a majorságokban lakókat gyujtogatással, s öldökléssel fenyegette, — e garázdaságot a tanyai lakók néhány napig türték, azonban végre megsokalták, s együttesen elcsipték a nebulót, s az most bünfenyitő vizsgálat alatt áll. Az illető b.-ujvárosi lakos, s vagyona is van.

* **Fagyhalál** áldozata lőn folyó hó 7-én T a k á c s Jánosné Pongor Erzsébet, ki az emlitett nap estvéjén a városi téglavetőbe mentében, a hirtelen támadt kemény idő befolyása alatt a köntöskertnél megfagyott s onnan a kórházba szállitatott.

* **Mi nem történik a nap alatt?** Városunk S . . . i birtokán egy ember, ittas állapotában, leharapdálta kedvese álláról a hust, sőt kedvesse férjét meg akarta enni, mihez előkészületeket is tett: e végett a férj háza oldalát ásni kezdte, hogy czélját érje; azonban vadállati szenvedélye további kielégitésében meggátoltatott.

* **Szinházi müsor.** Vasárnap, feb. 12. Plébános szakácsnéja Hétfő, 13. Stern Izsák Kedd, 14. Felebarátod feleségét ne kivánd, és egy szó a miniszterhez. Szerda 15. Két jó barát dráma (először) Csütörtök, 16. Benyovszky opera (először) Péntek, 17. szünet Szombat, 18. Gyermek és majom balet (először) ezt megelőzi Egy férj bünrovata. Vasárnap, 19. Utolsó álarczos bál.

* **Sajtóhiba.** A timár temetkezési társulatról szóló legközelebbi ujdonságban tévesen áll 11 halott **41** helyett; mit is ezennel helyreigazitunk.

Országgyülési tudósitás.

A képv.-ház ülése febr. 8.

Elnök: Perczel Béla. Jegyzők: Majláth I. és Jámbor Pál.

A kormány részéről: Gorove István, Horváth, Szlávy. Napirend: A budget vita folytatása. —

A jegyzőkönyv hitelesittetvén, elnök bemutatja a beérkezett irományokat. Kérvényt nyujtanak be: Hrabár Manó, Makray L., Várady G. — Ordódy Pál előadó olvassa az állandó igazoló bizottság jelentését, mely szerint Pulszky Ágost füleki képviselő a szokott 30 nap fentartása mellett igazoltatik. Beosztatik az V-dik osztályba. Gorove felel a temes- és torontálmegyei árvizek ügyében Vukovics Sebő és Huszár Imre által hozzá intézett interpellatióra s kijelenti, hogy a kormány az okozott károk és nyomor enyhitésére mindent elfog követni, annálinkább, mert mint az állam képviselője s mint magánbirtokos is érdekelve van. A helyszinére bizottságot küldött s legközelebb az ügy megvizsgálására kir. biztost is fog küldeni. A kinevezett szakbizottság a meglevő terveket meg fogja vizsgálni, s egy. az ottani folyók öszhangzó szabályozását létesitendő tervet fog kidolgozni. Igy reméli, hogy jövőre minden bajnak elejét lehet venni. — Vukovich Sebő és Huszár Imre megelégesznek a válaszszal s biztositják a kormányt, hogy e tekintetben részükről kész támogatásra számithat. Huszár ezenkivül a vizrendőrségi törvény beterjesztését sürgeti.

Felvétetik a napirend. Somssich elfoglalja az elnöki széket:

H o d o s s y Imre beszéde elején a Dietrich által az igazságügy illusztratiójára felhozott esetekről azt tartja, hogy ha ez esetek valók is, nem ide tartoznak. Sokkal igazságtalanabb az, mit Dietrich az igazságügy terén kiadott rendeletekről mondott.

A sajtórendeletre vonatkozólag szerencsét kivánhat magának az igazságügyminiszter ur ahoz, hogy a képviselő ur kritikus szelleme nem tudott más hibát felfedezni rendeletében, mint azt, hogy nagyon gyors, hogy statarialis.

Azon panasz, miszerint igazságügyünknek alapjában való reformjára a kormány elegendő gondot nem fordit, nem csak a kormányt illeti, hanem a házat is.

V a j d a János azt vizsgálja, hogy az eddig követett eljárásból itélve, a miniszterium az igazságügyi szervezés körül, mennyiben ragaszkodott a mi hazai törvényeink szelleméhez.

Sokat emlegettetett az országgyülés folyama alatt a kormánypárt részéről, hogy a törvényhozást az európai haladás szinvonalára kell emelni.

A törvénykezésnek európai szinvonalra emelése végett nem kivántatik meg, hogy minden intézménynek, a mi hazai, még nevét is eltöröljük, és egészen idegen nevezetü intézményeket hozzunk be, mint eltöröltetni czéloztatik a szolgabiróság nevezete, s a helyett a Krausz miniszter által behozott járásbiró és békebiró nevezet vétetik fel.

T i s z a Kálmán felveszi a Hodossy által odadobott keztyüt.

A sajtóbiróságokra nézve nem czáfolólag, hanem bővebben magyarázólag előadta Hodossy, hogy mire van az igazságügyminiszter felhatalmazva, és kifejezte, hogy örülhet a miniszter, mikép Dietrich képviselő ur éles kritikája nem lelt ezen rendeletekben más hibát, minthogy az eljárás gyors.

Igen, a miniszt. utasitás kiadására jogositva van.

Hanem azon törvényben adott fölhatalmazást nem lehet oda terjeszteni ki, hová tényleg kiterjesztetett, hogy tudniillik nemcsak egy utasitást adott a miniszter ur, a mihez joga lett volna, hanem az azóta letelt 4 év alatt már 3 egymástól eltérő utasitást adott, melynek mindenike módositotta az elsőnek egyik vagy másik pontját. (Helyeslés balról.)

A mi pedig azt illeti, hogy a gyorsaság az eljárásban csak nem lehet vád, ezt szóló nem irja alá, mert ha valamely ügynél különösen a bünvádi ügyeknél az eljárás annyira gyorsittatik, hogy a védelemre a kellő idő az illetőnek meg nem adatik, ez oly gyorsitás, mely az igazságszolgáltatás első kellékével homlokegyenest ellenkezik. — (Élénk tetszés balfelől.)

A t. képv. ur azt mondta, hogy az egész ház hibás abban, hogy a reform kérdésekkel nem haladunk előre.

Hogy a jelen kiegyezéssel szóló nincs egy véleményen, azt eleitől fogva kimondotta. De visszautasitja azt, hogy az ellenzék nem tartotta volna feladatának a reform kérdések előmozditását. — Hivatkozik épen az igazságügyminisztertől jövő némely törvényjavaslatokra.

A mi pedig azt illeti, hogy ha egyszer cultur állammá lettünk, azután adhatunk maguknak olyan alkotmányt, a milyet akarunk: ez igen szépen hangzik, de nem felel meg az igazságnak, mert arra, hogy valamely állam culturállammá lehessen, elébb szükséges az, hogy állam legyen. (Élénk helyeslés balfelől.) És arra, hogy a cultura terén fejlődhessék, első az, hogy saját léte iránt biztos lehessen, saját léte iránt pedig oly állam nem biztos, mely sem fegyverével, sem pénzével nem rendelkezik. — (Hosszas élénk helyeslés balfelől) és igy szerezzük meg elébb azon biztositékot, hogy állam vagyunk, akkor lehetünk culturállammá, de ha feledve azt, hogy előbb az iránt biztosak legyünk, hogy állam maradhatunk, csupán a cultura igen nemes irányában, igyekszünk csak haladni, akkor alkotmányosság hiányában, könnyen elérhetjük azt, hogy midőn azt hiszszük, hogy most culturállammá lettünk, a szélvész elsodor bennünket, kulturánkkal együtt. — A t. képv. ur kifakadt továbbá törvényeink rosszasága ellen. Én hazánk igazságszolgáltatását védeni nem tartom feladatomnak, mert hiszen kinek kezében, kinek hatalmában volt az igazságszolgáltatás átalakitása? A többségnek és a többségből keletkezett miniszteriumnak.

De egyet kell, hogy megjegyezzek, és ez az egy az, hogy én még sohasem hallottam, hogy valakinek, ki önmaga azt hireszteli, hogy ő milyen czudar és milyen becstelen, jó hirneve lett volna a világon. — (Nevetés baloldalon!)

Ha tehát önök azon meggyőződésben vannak, hogy rosz az igazságszolgáltatás a helyett hogy azt hiresztelik, tessenek dolgozni, tessenek a hozott törvényeket végrehajtani és javitani.

S t a n e s k u Imre: Hogy rosz igazságszolgáltatásunkon segithessünk, legelősször szükséges, hogy a birák kinevezésénél elmellőztessék már egyszer minden politikai indok.

A kir. közvádlói hivatalnál, sajtóbiróságoknál egy román sincs, holott különösen a nemzetiségi journalisták szerepelnek ott leginkább, mint alperesek. A kerületi biróságoknál egy sincs; a váltótörvényszéknél egy fogalmazó, de még egy irnok sincs; nincs Aradon sem; a bányabiróságoknál sem.

A részletes tanácskozás alapjául sem fogadja el a jelen költségvetést.

B e r z e n c z e y László kijelenti, hogy átalánosságban elfogadja a költségvetést. Leczkét ad végül a románoknak, hogy ha hivatalt akarnak, ne legyenek röstek dolgozni.

B o r l e a Zsigmond Berzenczeyt czáfolja.

H o r v á t h Boldizsár igazságügyminiszt. egyenkint felel a Dietrich által ellene emelt vádakra.

Azon panaszra, hogy a perrendtartás rosz, megjegyzi, hogy a prttás tárgyalása alkalmával épen azon ellenvetés hozatott fel itt, hogy saját müve fenekestül forgattatott fel, és hogy Dietrich annak árnyoldalait csak egy szóval sem érintette.

Elősorolja azon törvényjavaslatokat, melyek a codificationalis osztály részéről, — részint már beadattak, részint pedig munkába vannak.

A programmtalanság miatt emelt vád ellenében utal az általa elsorolt törvényjavaslatokra.

Kéri budgetét az általános tárgyalás alapjául elfogadni.

Ülés vége 2 óra 15 perczkor.

A képviselőház ülés febr. 10-kén.

Elnök: Somssich Pál 1/4 11 órakor nyitja meg az ülést. — A kormány részéről jelen van Horváth B.

A tegnapi ülés jegyzőkönyve felolvastatván, hitelesittetett.

E l n ö k bemutatja Pest város feliratát a Vágh folyam szabályozása tárgyában; Tolna város kérvényét járásbiróság felállitása iránt. (A kérvényi bizottsághoz utasittatnak.) A miniszterelnök értesitését, hogy a vall. és közokt. miniszteri tárcza vitelével ideiglenesen Szlávy J. földm. ipar és keresk. miniszter lett megbizva. (Tudomásul vétetik.) Végül bemutatja Wagner Géza országgy. gyorsiró revisor kérvényét, melyben hivatalától felmentetni, és végkielégitést kiutalványoztatni esedezik. (A gazdasági bizottsághoz utasittatik.)

K i s s János interpellatiót intéz a közmunka és közlekedési miniszterhez:

A ház ezután napirendre tért.

Tárgy: az igazságügyi miniszterium budgetjének részletes tárgyalása.

O r d ó d y Pál előadó olvassa a közp. igazgatás rovatát.

G y ö r f f y Gyula az iránt emel szót, hogy egy számvevőségi igazgatói állás betöltessék.

Az igazságügyér és Ordódy P. annak szükségességét indokolják.

Elnök szavazásra bocsátván a kérdést 81 szavazattal 68 ellenében az emlitett állás kihagyatott a budgetből.

A „hivatali és irodai szükséglet“ czimü rovatnál néhány képviselő „nem kell“ kiáltást hallatván, az elnök kijelenté, hogy kinek kifogása van, kivánjon szavazást vagy szólaljon fel ez iránt.

M a d a r á s z József felhivja az elnököt, hogy az ilyen „nem kell“ felszólalásokat is olyanoknak vegye, mint melyek a kérdést szavazás alá bocsátni kivánják és a szóban forgó kérdést bocsássa is szavazás alá.

E l n ö k hivatkozik az eddigi gyakorlatra hogy valahányszor bárki is szavazást kivánt, a kérdést mindig szavazás alá bocsátotta, de midőn a ház többsége hallgatással adja beleegyezését és csak néhányan hallatják a „nem kell“ szót, ezt nem veheti oly értelemben, — mintha szavazást akartak volna kivánni; (Helyeslés jobbról) azonban ha a ház ezt akarja, jövőre ahoz fog alkalmazkodni.

A közp. igazgatásra előirányozva volt 218,100 ft, a pénzügyi bizottság megajánlott 214 ezer 300 ftot. Az emlitett számvevőségi igazgató állás (2300 ft) törlésével, a központi igazgatásra megszavaztatott összesen 212,000 frt. A fedezet tesz itt 2000 frt.

Következik a II. czim: Országos törvénykezés. Előirányozva van összesen 2.414,100 forint.

A semmitőszék (előir. 182,300 frt) rovatnál szót emel.

G u t h y Benő példákkal illustrálja, hogy a semmitőszék nem felel meg a czélnak és az igazságszolgáltatást hátráltatja.

H o f f m a n n Pál nem tartja helyesnek, hogy valamely birósági forum itéletei itt vitatás tárgyává tétessenek. Guthy beszédére vonatkozólag igazoltnak tartja, hogy valamely biróság ugyan azon szinezetü ügyben különböző itéletet hozzon.

K i s s János ugy látja, hogy Hoffmann szerelmes a Bach-féle perrendtartásba, a mely szintén azon veszedelmes elvet tartalmazza, hogy ugyanazon biróság, ugyanazon ügyben különböző itélet hozhat.

G h i c z y Kálmán megjegyzi, hogy ezen discussio nem a budget-tárgyalás keretébe való.

A semmisitőszékre megszavaztatott az előirányzott összeg.

Horváth igazságügyér négy segéd előadó számára a semmitő széknél félévre 8500 forintot kér. Ghyczy K. czáfolja Horváthot, s ez összeget nem szavazza meg. — Tiszti fizetésekre 151,000 forint, semmitőszékre 170,900 frt, a legfőbb itélőszékre tiszti fizetésekre 345 ezer 100 frt, szolgáknak 352,140 frt, irodai szükségletre 18,000 forint, szolgai ruhákra 800 frt, jutalmakra 3000 forint, házbérre 4136 frt, vegyesekre 1000 forint, a pesti kir. táblára 627,100 forint, a m. vásárhelyire 115,100 frt, kir. közvádlónak 33,700 forint, vegyészi müteremre 5000 frt, a kőszegi biróságra 12,800 forint, nagyszombatira, 12,420 frt, eperjesire 12,920 forint, a d e b r e c z e n i v e g y e s b i r ó s á g r a 13,520 frt, a pesti váltótörvényszékre 89,910 forint, a d e b r e c z e n i r e 18,995 frt, a pozsonyira 17,740 frt, aradira 16,100 frt, eperjesire 16,115 foriut, sopronira 16,165 frt, ker. bányabiróságokra 23,213 forint, — többnyire vita nélkül megszavaztattak.

A sajtóbiróságokra megszavaztatott 15 ezer 507 frt, ebből a d e b r e c z e n i r e esik 1900 frt.

Ezután Erdély megyei törvényszékei vétettek fel, mely felett rövid élénk vita fejlett ki Tisza L. s az igazságügyér között.

Ülés vége 1 óra 55 p.

Délutáni posta.

— L o n d o n, febr. 10. Az alsó és felsőház elfogadta a királynéhoz intézendő feliratot. Az alsóházban Gladstone a kormány politikáját védte, s kinyilatkoztatta, hogy Angolország felkérte a porosz királyt, miszerint Párist ne bombáztassa.

— L o n d o n, február 10. A „Times“ jelenti: Ká.pótlásul a Fekete tenger semlegességének megszüntetéseért beleegyeztek a garantirozó hatalmak, hogy a porta a Dardanellákat és a Bosporust az idegen hadihajókra nézve elzárhassa. A conferentia feladata tehát meg van oldva.

— R ó m a február 10 dikén. Valószinü, hogy a pápa a spanyel királyt rövid időn elismeri. A német dioecesisek küldöttei Rómából eltávoztak és Versaillesbe utaznak, hogy a porosz királyt a pápa segitésére fölhivják. A vatikánban Anglia, Holland és Irlandból küldöttségeket várnak.

— B o r d e a u x, febr. 10. Brest Gambettát választotta meg, Favre és Thiers Lilleben és Marsailleben választattak meg. Garibaldi Nizzában, Jules Simon Bordeauxban, Chargarnier Lille és két más választó-kerületben Dutaure három departementben, Remusat kettőben, — végre Ducrot Nevresben.

A „Debreczen“ eredeti

MAGÁNTÁVIRATAI.

= **London, febr. 10. Párisi jelentések szerint e választások minden rendzavarás nélkül folytak le. A fegyverszünet meg hosszabbitása véglegesen el van határozva. Chanzy tábornok megérkezett. A hadi kárpótlás valószinüleg 3 milliárd frank lesz. Elzasban a választás eredménye mérsékelt köztársasági.**

= **Florencz, febr. 11. A német püspökségek deputatiója Rómából Versaillesbe megy, s feliratot adnak át a német császárnak, melyben sürgetően kérik, hogy Róma a pápának adassék vissza.**

= **Prága, febr. 11. Jirecek ministert ma várják ide, hogy a kiegyezési alkudozásokat megkezdje.**

Távirati tudósitás

a bécsi tőzsdéről febr. 11-ről.

Arany . . . 5 frt 85 kr. | Ezüst . . 122 frt [illegible]

Felelős szerk. és kiadótulajdonos: OLÁH KÁROLY.

HIRDETÉSEK.

Kiadó helyiségek.

A legszebb helyen a piacz és Teleky utcza szegletén bármilyen **fényes boltnak** vagy **kávéháznak** (hozzá több szobákkal együtt) használható helyiség, úgy szinte külön kisebb s nagyobb boltok és lakosztályok pünkösdtől fogva vagy elébb is kiadók. —

Értekezhetni ugyanott tulajdonos **Boda Jánossal.** 54 1—3

Eladó vargafacserje.

Gencsy Károly kecskéspusztai erdőbirtokán Szabolcs megyében e „Debreczen“ város G u t nevezetü erdője közelében

400 öl varga fának legjobb minőségü cserje áll eladásra készen.

Venni szándékozók csakis a **nyiradonyi** előljárósággal léphetnek alkura.

53 1— **Elckes Ferencz** m. k.

Egy jó erkölcsü nevelt fiu

gyakornokul felvétetik.

Szepessy Antal

52 1—3 norinbergi és diszáru kereskedésében.

A DEBRECZENI IPAR ÉS KERESKEDELMI BANK

t. cz. részvényesei, azon megjegyzéssel hivatnak meg a f. évi **Martius** hó 12-én dél előtt 9 órakor Debreczenben a városház kis-tanács teremében tartandó rendes

közgyülésbe,

hogy a kik abban részt venni akarnak, azok az alapszabályok 30 31 és 32 §§-sa értelmében 8 nappal a közgyülés előtt, és igy legkésőbb f. é **Martius** 4-éig részvényeiket a társulat pénztáránál, az onnan nyerendő téritvény és belépti jegy mellett letenni sziveskedjenek.

Tárgyak.

1. az üzlet eredményéről előterjesztendő évi jelenés
2. a zárszámlának a számvizsgáló bizottmány jelentésével együtt előterjesztése.
3. Az osztalék meghatározása
4. a három tagból álló számvizsgáló bizottság megválasztása.

Debreczen, 1871. február 1-én.

Az igazgatóság.

27 1—2

174. ÁRJEGYZÉK

az „ISTVÁN“ gőzmalom gyártmányairól.

(D e b r e c z e n b e n költségmentesen, készpénzfietés mellett o. é.-ben, kötelezettség nélkül.)

Ingyen zsákkal.

	frt.	kr.
A. Asztali dara nagy szemü	15	60
B. Ugyanaz apró szemü	15	60
C. Dara középszerü	14	60
0. Királyliszt	15	—
1. Lángliszt	14	40
2. Montliszt	14	—
3. Zsemjeliszt	13	20
4. Ugyanaz	12	80
5. Fehér kenyérliszt I. rendü	12	—
6. Ugyanaz II. rendü	10	60
7. Barna kenyérliszt I. rendü	9	60
8. Barna „ II. „	8	60
Rozsliszt I. rendü	9	20
Rozsliszt II. rendü	7	60
00 Árpakása	18	—
0. Árpakása	16	—
1. Árpakása	12	—
2. Árpakása	10	—
3. Árpakása	9	—
Árpadara	11	—

Zsák nélkül.

	frt.	kr.
Lábliszt I. rendü	6	—
„ II. „	3	40
Korpa	2	—
Árpaliszt	4	20

A buza- és rozs-készitmények eladása netto 150 bécsi fonttal, az árpakása netto 100 bécsi fonttal — ingyen zsákba pakolva — történik.

	frt.	kr.
Simaőrlés mázsánként	—	70
Darálás „	—	35

Debreczen, 1870. febr. 10.

ÉLET-ITAL,

kitünő háziszer

víz- és mocsárláz, bél- és gyomorgörcs, epinger, hányás, tengeri betegség, vizeletszorulás, álmatlanság, sat. ellen.

Ára egy nagy üvegnek 65 kr., kisebb 50 kr.

Sósborszesz

mint háziszer

Mr William Lee utasitása szerint.

Gyors hatást eszközöl: **Rheuma, csúz, szaggatás, fagyás, fog-, fej- és fülfájdalmak, szemgyuladás, rákfekély, bénulasok** stb. stb; sőt **fogtisztitó** szerül is igen ajánlható, mennyiben a **fogak fényét** elősegiti, a **foghust erősiti**, és a **száj** tisztátalan izt nyer a szesz elpárolgása után.

Ára egy nagy üvegnek 80, kisebb 40 kr.

Használati utasitás magyar vagy német nyelven, jelentékeny orvosi s egyéb elismerő bizonyitványokkal, valamint bizományosaink névsorával, minden üveghez mellékeltetik.

WERTHER és BRÁZAY.

Gyári iroda és központi főraktár: Pest, országut 26. sz.

Kapható: **Debreczenben Gerély és Hannig, N.-Várad** Bertalánszky K. **Bakats József,** Miller Antal, Sipka Pál. **Szatlmár** Bossin J. **Nagy-Károly** Horváth és társa, Ekker F. Liebhauser L. **Nyiregyház:** Mattheides G. Bertalan Rezső, Balló Gusztáv, ifj. Mauer Károly, **Karczag;** Weisz Zs. uraknál.

48 2—3

Debreczen 1871. Nyomatja Telegdi L. betüivel Szöllősy M (Széchenyi-utcza 1814. sz. a.)